



CHAPTER Q-2

CHAPITRE Q-2

Queen's Counsel and Precedence Act

Loi sur les conseillers de la Reine et leur préséance

Chapter Outline

Sommaire

Appointment of Queen's Counsel.	1
Recommendation for appointment	2
Power of Cabinet to determine precedence in courts	3
Patent of precedence	4, 5
Precedence among attorneys.	6
Precedence of Crown officer	7
Regulations	8

Nomination des conseillers de la Reine	1
Nomination sur recommandation	2
La préséance devant les tribunaux	3
Lettres patentes conférant la préséance	4, 5
Préséance entre les avocats.	6
Préséance d'un avocat de la Couronne.	7
Règlements	8

1 The Lieutenant-Governor, by letters patent under the Great Seal of the Province, in Her Majesty's name, may appoint from the members of the Bar of the Province, such persons as he may deem right to be Her Majesty's Counsel, learned in the law.

R.S., c.188, s.1.

2 Except in the case of a person who, at the time of his appointment, is Attorney General or Solicitor General of Canada, or Attorney General of New Brunswick, no such appointment shall be made of any person unless a committee consisting of the Chief Justice of New Brunswick, the Attorney General of New Brunswick and the President

1 Le lieutenant-gouverneur peut, par lettres patentes établies sous le grand sceau de la province et au nom de Sa Majesté, nommer conseillers de la Reine en loi les membres du Barreau de la province qu'il estime dignes de ce titre.

S.R., c.188, art.1.

2 Sauf dans le cas d'une personne qui, au moment de sa nomination, est procureur général ou Solliciteur général du Canada ou procureur général du Nouveau-Brunswick, la nomination ne peut avoir lieu que sur recommandation unanime du candidat par un comité formé du juge en chef du Nouveau-Brunswick, du procureur général du

of the Law Society of New Brunswick has unanimously recommended him for such appointment.

R.S., c.188, s.2; 1979, c.41, s.104; 1981, c.6, s.1; 1984, c.29, s.1; 1987, c.6, s.94.

3 Subject to the rights and privileges of the Attorney General, the precedence in the Courts of the Province may be determined by the Lieutenant-Governor in manner hereinafter mentioned.

R.S., c.188, s.3; 1981, c.6, s.1.

4 The Lieutenant-Governor, by letters patent under the Great Seal of the Province, in Her Majesty's name, may grant to any member of the Bar of the Province, if he deems right so to do, a patent of precedence in the Courts of the Province.

R.S., c.188, s.4.

5 A Queen's Counsel or a person to whom such patent of precedence has been granted has such rank, precedence and pre-audience among the members of the Bar as is assigned by such letters patent.

R.S., c.188, s.5.

6 The remaining members of the Bar shall as between themselves have precedence in the Courts in the order of their call to the Bar of the Province.

R.S., c.188, s.6.

7 Nothing in this Act affects or alters any rights of precedence which appertain to any member of the Bar when acting as counsel for Her Majesty or for any Attorney General of Her Majesty in any matter depending in the name of Her Majesty or of the Attorney General before the courts.

R.S., c.188, s.7.

8 The Lieutenant-Governor in Council may, on the unanimous recommendation of a committee consisting of the Chief Justice of New Brunswick, the Attorney General of New Brunswick and the President of the Law Society of New Brunswick, make regulations

(a) respecting the frequency of appointments of Queen's Counsel;

(b) establishing a maximum number of Queen's Counsel to be appointed from time to time;

Nouveau-Brunswick et du président du Barreau du Nouveau-Brunswick.

S.R., c.188, art.2; 1979, c.41, art.104; 1981, c.6, art.1; 1984, c.29, art.1; 1987, c.6, art.94.

3 Sous réserve des droits et des privilèges du procureur général, la préséance devant les tribunaux de la province est déterminée par le lieutenant-gouverneur dans les conditions indiquées ci-après.

S.R., c.188, art.3; 1981, c.6, art.1.

4 Par lettres patentes établies sous le grand sceau de la province, le Lieutenant-gouverneur peut, au nom de Sa Majesté et s'il l'en estime digne, accorder à un membre du Barreau de la province des lettres lui conférant préséance devant les tribunaux de la province.

S.R., c.188, art.4.

5 Un conseiller de la Reine ou une personne à qui des lettres de préséance ont été accordées détient, au sein des membres du Barreau, le rang, la préséance et le droit de plaider en priorité qui lui sont conférés par ces lettres patentes.

S.R., c.188, art.5.

6 Les autres membres du Barreau ont préséance entre eux devant les tribunaux dans l'ordre dans lequel ils ont été appelés au Barreau de la province.

S.R., c.188, art.6.

7 Aucune disposition de la présente loi n'affecte ni ne modifie les droits de préséance qui appartiennent à un membre du Barreau lorsqu'il agit en qualité de conseiller de Sa Majesté ou du Procureur général de Sa Majesté dans toute affaire en instance devant les tribunaux au nom de Sa Majesté ou du Procureur général.

S.R., c.188, art.7.

8 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, sur recommandation unanime d'un comité formé du juge en chef du Nouveau-Brunswick, du procureur général du Nouveau-Brunswick et du président du Barreau du Nouveau-Brunswick, établir des règlements

a) concernant la fréquence des nominations des conseillers de la Reine;

b) fixant le nombre maximum de conseillers de la Reine qui doivent être nommés à l'occasion;

(c) establishing a maximum number of Queen's Counsel in relation to the number of members of the Bar;

(d) respecting the qualifications of persons to be appointed as Queen's Counsel;

(e) respecting procedures to be followed in recommending appointments of Queen's Counsel;

(f) generally, for the better administration of this Act.
1981, c.66, s.1; 1984, c.29, s.2; 1987, c.6, s.94.

c) fixant le nombre maximum des conseillers de la Reine par rapport au nombre des membres du Barreau;

d) concernant les qualités requises des personnes à nommer conseillers de la Reine;

e) concernant les procédures à suivre dans la recommandation des nominations des conseillers de la Reine;

f) en général visant à une meilleure application de la présente loi.
1981, c.66, art.1; 1984, c.29, art.2; 1987, c.6, art.94.

N.B. This Act is consolidated to March 31, 1998.

N.B. La présente loi est refondue au 31 mars 1998.